

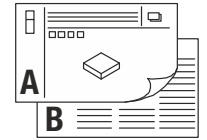
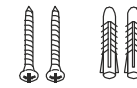
IP54



ta: -20°C ... +50°C

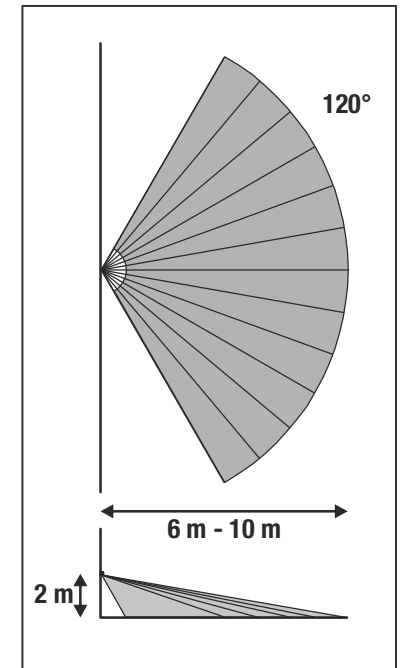
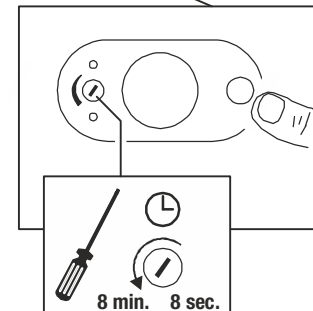
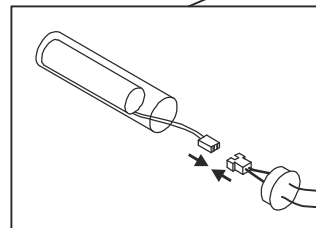
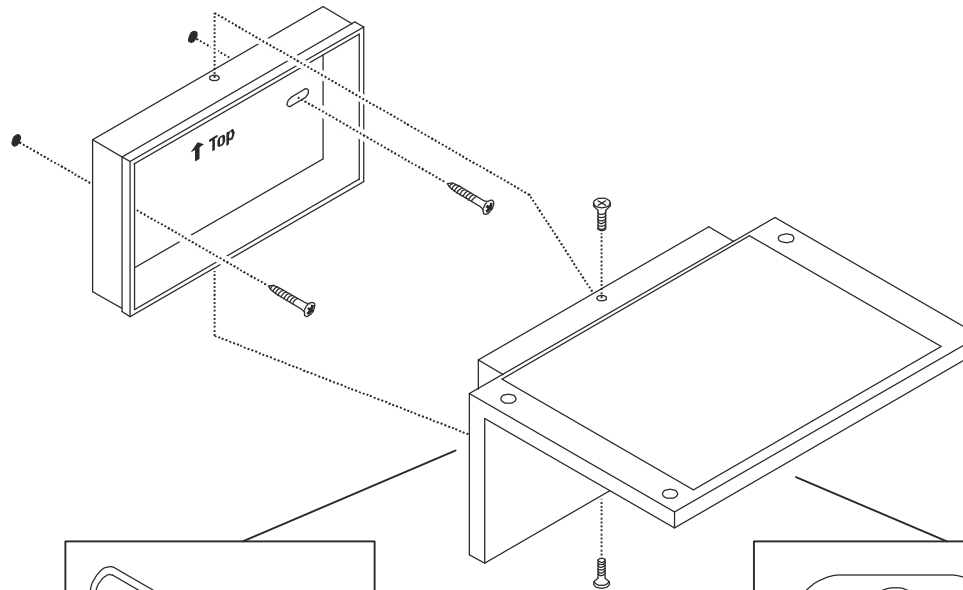
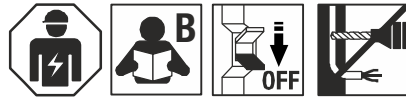


1,8W 150lm 3000K CRI>80 20 x 10,5 x 14,5 cm 0,90 kg



- DE** BETRIEBSANLEITUNG TEIL A
Wandleuchte
- EN** INSTRUCTION MANUAL PART A
Wall Light
- FR** MODE D'EMPLOI PARTIE A
Applique
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES PARTE A
Luminaria de pared
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO PARTE A
Lampada da parete
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING DEEL A
Wandarmatuur
- DA** DRIFTSVEJLEDNING PART A
Vægglampe
- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI CZĘŚĆ A
Lampa ścienna
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСТЬ А
Настенный светильник
- SV** BRUKSANVISNING DEL A
Väggarmatur
- TR** KULLANMA KILAVUZU BÖLÜM A
Duvar lambası
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS, A. RÉSZ
Fali lámpatest

1002597



**DE - Entsorgung** (Europäische Union)

Produkt nicht im Hausmüll entsorgen! Produkte mit diesem Symbol sind entsprechend der Richtlinie(WEEE) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte zu entsorgen!

Die Batterien nicht im Hausmüll entsorgen! Batterien können Giftstoffe enthalten, welche Umwelt und Gesundheit von Mensch, Tier und Pflanzen schädigen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien zu einer geeigneten Sammelstelle bei Handel oder Kommune zu bringen. Die Batterien können auch beim Hersteller eingeschendet werden (Adresse s. unten). Durch die getrennte Sammlung wird erreicht, dass keine schädlichen Stoffe in die Umwelt gelangen.

EN - Disposal (European Union)

Do not dispose the product with the regular household waste! Products marked with this sign must be disposed according to the directive (WEEE) on electrical and electronic devices at local collection points for such devices!

Do not dispose the batteries with regular household waste! Batteries may contain toxic agents, which may harm the environment or the health of humans, animals or plants. Consumer are legally obligated to dispose batteries at an authorized collecting point at retail stores or public agencies. The batteries may be sent to the supplier (see address below). A separated disposal achieves that no harmful substances dispense into the environment.

FR - Information de recyclage (Union européenne)

Ne recyclez pas le produit avec les ordures ménagères ! Les produits qui présentent ce symbole sont à recycler suivant la directive (WEEE) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, via des points de collecte pour appareils électriques usagés !

Ne pas jeter les piles dans les ordures ménagères ! Les piles peuvent contenir des substances toxiques nuisibles à l'environnement et à la santé des hommes, des animaux et des plantes. Les consommateurs sont légalement tenus de rapporter les piles à un point de collecte approprié dans le commerce ou dans leur commune. Les piles peuvent aussi être envoyées au fabricant (voir adresse ci-dessous). La collecte sélective permet d'éviter le rejet de substances nuisibles dans l'environnement.

ES - Indicaciones para la eliminación (Unión Europea)

¡No tirar el producto con la basura doméstica! Los productos con este símbolo deben eliminarse, de acuerdo con la directiva (WEEE) sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, llevándolos a los puntos de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos locales.

¡Las baterías no deben mezclarse con la basura doméstica! Las baterías pueden contener sustancias tóxicas perjudiciales para el medio ambiente y la salud de personas, animales y vegetación. Los usuarios están obligados por ley a llevar las baterías usadas a un punto de recogida adecuado en el comercio o municipio. También pueden devolverse las baterías usadas al fabricante (la dirección figura abajo). La recogida separada evita que las sustancias tóxicas vayan a parar al medio ambiente.

IT - Istruzioni per lo smaltimento (Unione Europea)

Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici! I prodotti con questo simbolo devono essere smaltiti, nel rispetto della Direttiva (WEEE) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nei punti di raccolta locale ad essi adibiti! Verificare sul sito www.svilitalia.it il corretto metodo di smaltimento del presente materiale.

Non smaltire le batterie con i rifiuti domestici! Le batterie possono contenere sostanze tossiche che danneggiano l'ambiente e la salute di persone, animali e piante. Gli utenti sono tenuti per legge a smaltire le batterie portandole presso un centro di raccolta adatto presso centri commerciali o comunali. Le batterie possono anche essere spedite al fabbricante (v. indirizzo sotto). Con la raccolta differenziata si può impedire che queste sostanze tossiche finiscano nell'ambiente.

NL - Afvalverwijdering (Europese Unie)

Het product niet via het huishoudelijk afval weggoeien! Producten met dit symbool dienen in overeenstemming met richtlijn (WEEE) via elektrische en elektronische apparatuur bij de plaatselijke inzamelpunten voor elektrisch afval te worden verwijderd!

Doe batterijen niet bij het huishoudelijk afval als u ze afdankt! Batterijen kunnen giftige stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid van mens, dier en planten. Consumenten zijn wettelijk verplicht batterijen in te leveren bij inzamelpunten in winkels of bij de gemeente. De batterijen kunnen ook naar de fabrikant verzonden worden (zie adres hieronder). Door afval te scheiden, zorgt u dat schadelijke ^stoffen niet in het milieu terecht komen.

DA - Henvisning om bortskafning (EU)

Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet! Produkter med dette symbol skal i henhold til direktivet (WEEE) om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes via de lokale indsamlingssteder for gamle el-apparater!

Batterierne må ikke smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald! Batterier kan indeholde giftstoffer, som skader miljøet og også helbredet af mennesker, dyr og planter. Forbrugere er ved lov forpligtet til at bringe batterier til et egnet indsamlingssted hos forhandlerne eller kommunen. Batterierne kan også sendes til fabrikanten (adresse se for neden). Med sorteret bortskafning opnår man, at skadelige stoffer ikke skader miljøet.

PL - Wskazówka dotycząca utylizacji (Unia Europejska)

Nie wolno wyrzucać produktu do śmieci domowych! Produkty oznakowane tym symbolem należy utylizować zgodnie z wytycznymi (WEEE) dotyczącymi starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w miejscowych punktach gromadzenia odpadów elektrycznych!

Nie utylizować baterii wraz z domowymi odpadami! Baterie mogą zawierać substancje trujące, które zagrażają środowisku naturalnemu oraz zdrowiu ludzi, zwierząt i roślin. Zgodnie z przepisami prawa konsumenci są zobowiązani do utylizowania baterii we właściwym punkcie zbiórki u sprzedawcy lub w gminie. Baterie można również odesłać do producenta (na adres zamieszczony poniżej). Selektowna zbiórka odpadów pozwala uchronić środowisko naturalne przed kontaktem z substancjami szkodliwymi.

RU - Указание по утилизации (Европейский Союз)

Не утилизировать прибор вместе с бытовыми отходами! Продукты с подобным обозначением в соотв. с Положением (WEEE) по утилизации старых электрических и электронных приборов необходимо утилизировать через специальные пункты сбора старых электроприборов!

Не выбрасывайте батареи в бытовой мусор! Батареи могут содержать ядовитые вещества, вредные для окружающей среды и здоровья людей, животных и растений. Закон обязывает потребителей сдавать использованные батареи в соответствующие приемные пункты в торговых организациях или коммунах. Также батареи можно отправить обратно изготовителю (адрес приведен ниже). Раздельная утилизация предотвращает попадание вредных веществ в окружающую среду.

SV - Anvisningar för sophantering (Europeiska Unionen)

Produkten får ej kastas i hushållssoporna! Produkter som är märkta med denna symbolen ska kastas i enlighet med riktlinjerna (WEEE) för elektriska och elektroniska apparater på de lokala uppsamlingsställena för el- och elektronikskrot.

Kasta inte batterierna i hushållsavfallet! Batterier kan innehålla giftiga ämnen som skadar miljöö, människor, djur och växter. Användaren har en lagstadgad skyldighet att återlämna batterier till en speciell batteriinsamling i handeln eller kommunen. Batterier kan även skickas tillbaka till tillverkaren (se adress nedan). Genom korrekt avfallshantering säkerställs att inga skadliga ämnen hamnar i den omgivande miljöö.

TR - Tasfiye açıklaması (Avrupa Birlięi)

Ürünü ev çöplüyle birlikte atmayın! Bu sembolü taşıyan ürünler, elektroteknik ve elektronik eski aletlerin yerel elektronik eski aletler toplama yerinde tasfiye edilmesi (WEEE) yönetmelięine baęlıdır.

Piller evsel çöplerle birlikte atılmamalıdır! Piller; çevre, insan, hayvan ve bitki saęlığına zarar veren toksinler içerebilir. Tüketiciler yasal olarak pilleri satıcıdaki toplama yerine veya belediyeeye getirmek zorundadır. Piller üreticiye de gönderilebilir (adres için aşıęıya bakınız). Ayrı toplama sayesinde, zararlı maddelerin çevreye ulařmaması saęlanır.

HU - Hulladékkezelés (Európai Unió)

A termékét ne a hagyományos háztartási hulladékkal együtt dobja ki! A fenti jellel ellátott termékeket a WEEE, iránylev szerint az elektromos és elektronikus termékek számára kihelyezett hulladékgyűjtőbe tegye!

Az akkumulátorokat tilos a háztartási szemétkbe dobni! Az akkumulátorok mérgező anyagokat tartalmazhatnak, melyek károsak lehetnek az emberek, állatok és növények egészségére. A felhasználó törvényben megszabott kötelessége, hogy az akkumulátorokat erre megfelelő, kereskedelmi vagy közösségi gyűjtőponton adja le. Az akkumulátorokat a gyártóhoz is vissza lehet küldeni (a címet l. alább). A külön történő gyűjtéssel elérhető, hogy ne kerüljenek káros anyagok a környezetbe.

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değışiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.

DE Betriebsanleitung TEIL B Wandleuchte 1002597

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

**⚠ Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb
Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!**

Produkt nicht verändern oder modifizieren.

Nichts an dem Produkt befestigen.

Produkt nicht abdecken.

Nur mit intaktem Schutzglas betreiben.

Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb

nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.

Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.

Nicht in die aktive Lichtquelle starren.

Weitere Sicherheitshinweise = **⚠**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Schutzklasse III (3) **⚡** - Betrieb mit Schutzkleinspannung.

Nur fest montiert auf ebenen Untergrund betreiben.

Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker

Verschmutzung aussetzen.

IP54: Schutz gegen störende Staubablagerungen - Schutz gegen

Spritzwasser aus allen Richtungen.

Zulässige Umgebungstemperatur(ta): -20°C ...50°C

Leuchtmittelwechsel

Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Pflege / Lagerung

⚠ Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.

Nicht mit Hochdruckreiniger reinigen.

Belüftungs- und Ablauföffnungen müssen frei bleiben.

Folgende Einflüsse können unerwünschte Wirkungen auf das Produkt

haben: Saure Umgebung, hoher Salzgehalt in der Luft, Reinigungsmittel,

Dünger, Streusalz, Chemikalien.

Nur trocken und sauber lagern.

Montage

⚠ Stromversorgung / Anschlussleitung spannungsfrei schalten!

Nur beschriebenes Zubehör verwenden.

Nur geeignetes Montagematerial verwenden.

Nur für Wandaufbau geeignet.

⚠ Örtliche Installationsvorschriften für Außenbereich beachten.

Produkt nicht eigenhändig abdichten (z.B. mit Silikon).

Gemäß angegebener IP Schutzart installieren.

Optimales Ladeverhalten wird erreicht, wenn das Solarmodul möglichst direkt von der Sonne angestrahlt wird.

Vor der Montage die Batterie mit der Leuchte verbinden.

Montieren wie in Abbildung dargestellt.

Nur mit Lichtaustritt nach unten montieren.

Die Leuchte kann direkt in Betrieb genommen werden.

Betriebsmodi

Modus 1:

Taste einmal drücken, die blaue LED oben leuchtet.

Bei Dunkelheit bleibt die Leuchte auf 15% gedimmt, solange keine Bewegung registriert wird. Wird eine Bewegung registriert, leuchtet die Leuchte mit 100% für die eingestellte Dauer (8 Sek. bis 8 Min.).

Modus 2:

Taste zweimal drücken, die blaue LED unten leuchtet.

Wird keine Bewegung registriert, bleibt die Leuchte dunkel.

Nach Registrierung einer Bewegung leuchtet die Leuchte mit 100% für die eingestellte Dauer (8 Sek. bis 8 Min.).

Erneuter Druck auf die Taste schaltet die Leuchte aus.

Hinweise zu der Batterie

Das Produkt enthält eine aufladbare Batterie vom Typ:

Li-ION 3,7V 2200mAh

Die Batterie wird über das Solarmodul bei entsprechender Sonneneinstrahlung geladen.

⚠ Sicherer Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

EN Operating Manual PART B Wall Light 1002597

Read manual carefully and keep for further use!

**⚠ Safety advices for installation and operation.
Disregard may lead to danger of life, burning or fire!**

Do not alter or modify the product.

Do not fasten anything on the product.

Do not cover the product.

Operate only with intact protection glass.

Take measures that children get not harmed by the product.

Do not stare into the active light source.

Additional safety advices = **⚠**

Use as directed

Safety class III (3) **⚡** - Operated with safety extra-low voltage.
Operate only firmly fixed on an even surface.

Operate only on normal or not inflammable surfaces.

Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

IP54: Protection against disturbing dust deposition - Protection against splashing water from all directions.

Admissible ambient temperature(ta): -20°C ...50°C.

Lamp replacement

The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, an authorized service technician or a comparable qualified person.

Care / Storage

⚠ Disconnect product from mains and let it cool down.

Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.

Do not clean with pressure washer.

Openings providing aeration or drainage must be kept free.

The following influences may have unwanted effects on the product: acidic surrounding, high salt content in the air, cleaning agents, fertilizer, thawing salt, chemicals.

Store dry and clean.

Installation

⚠ Switch off mains / fixed connection cable!

Use only described accessories.

Use only suitable fastening materials.

Only suited for wall surface mounting.

⚠ Follow local regulations for outdoor installations.

Do not seal the product yourself (e.g. with silicone).

Install according to declared IP type.

Optimized charging is achieved when the solar module is exposed to direct sunlight.

Connect the battery to the luminaire before installing.

Install as shown in the figure.

Install only with light exit pointing down.

The luminaire may be put into service directly.

Modes of operation

Mode 1:

Push button one time - the upper blue LED lights up.

At darkness, the luminaire stays at a dimming level of 15% as long as movement is not detected. When movement is detected the luminaire lights up to 100% for the adjusted duration (8 sec. to 8 min.)

Mode 2:

Push button two times - the lower blue LED lights up.

With no detection the luminaire stays dark.

When movement is detected the luminaire lights up to 100% for the adjusted duration (8 sec. to 8 min.)

Pushing the button again switches off the luminaire.

Notice on the battery

The product contains a rechargeable battery of the type:

Li-ION 3,7V 2200mAh

The battery is charged via the solar module at appropriate sunlight.

⚠ Check secure fixation and proper function!

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

⚠ Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation
Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !

Ne pas modifier ni altérer le produit.

Ne rien fixer sur le produit.

Ne pas couvrir le produit.

Utiliser uniquement avec verre de protection intact.

En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.

S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.

Ne pas regarder la source lumineuse.

Consignes de sécurité complémentaires = ⚠

Utilisation conforme

Classe de protection III (3) ⚡ - Fonctionnement à très basse tension de sécurité.

Utiliser uniquement sur des surfaces normales ou ininflammables.

Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

IP54: Protection contre les dépôts de poussière gênants - Protection contre les éclaboussures provenant de toutes les directions.

Température ambiante admise (ta) : -20°C ...50°C

Remplacement de la source

La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou par un technicien qu'il aura mandaté ou une personne qualifiée correspondante.

Entretien / Stockage

⚠ Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.

Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).

Ne pas nettoyer au nettoyeur haute pression.

Les ouvertures de ventilation et d'évacuation doivent rester libres.

Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

Montage

⚠ Mettre l'alimentation/le câble de raccordement hors tension !

Utiliser uniquement les accessoires décrits.

Utiliser uniquement le matériel de montage approprié.

Uniquement adapté pour montage en saillie au mur.

⚠ Respecter les réglementations d'installation locales pour les zones extérieures.

Ne pas sceller le produit vous-même (par ex. avec du silicone).

Installer selon l'indice de protection IP spécifié.

Pour un comportement de charge optimal, le module solaire doit être exposé à la lumière directe du soleil.

Avant le montage, connecter la batterie au luminaire.

Montage comme indiqué sur l'illustration.

S'installe uniquement avec la sortie de lumière vers le bas.

Le luminaire peut être mis en service directement.

Modes de fonctionnement

Mode 1 :

Appuyer une fois sur la touche, la LED bleue du haut s'allume.

Dans l'obscurité, l'éclairage du luminaire reste varié à 15% tant que le détecteur n'enregistre aucun mouvement. Dès qu'il enregistre un mouvement, le luminaire s'allume à 100% pendant la durée programmée (de 8 s à 8 min).

Mode 2 :

Appuyer deux fois sur la touche, la LED bleue du bas s'allume.

Si le détecteur n'enregistre aucun mouvement, le luminaire reste éteint.

Dès qu'il enregistre un mouvement, le luminaire s'allume à 100% pendant la durée programmée (de 8 s à 8 min).

Une nouvelle pression sur le bouton permet d'éteindre le luminaire.

Remarques concernant la batterie

Ce produit contient une batterie rechargeable de type :

Li-ION 3,7V 2200mAh

Le chargement de la batterie s'effectue via le module solaire en l'exposant au soleil.

⚠ Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement !

ES Manual de instrucciones PARTE B

Luminaria de pared

1002597

¡Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

⚠ Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento
¡En caso de omisión, subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!

Ni modificar ni transformar el producto.

No fijar nada al producto.

No cubrir el producto.

Operar exclusivamente con vidrio de protección intacto.

En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.

Cerciorarse de que los niños no se hagan daño con el producto.

No mire directamente al foco luminoso.

Otras instrucciones de seguridad = ⚠

Utilización acorde a lo previsto

Clase de protección III (3) ⚡ - Funcionamiento con baja tensión de protección.

Poner en funcionamiento solo sobre superficie plana y fijamente montado.

Operar exclusivamente sobre superficies normales o no inflamables.

No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.

IP54: Protección contra los depósitos de polvo molestos - Protección contra salpicaduras de agua procedentes de todas las direcciones.

Temperatura ambiente admisible: -20°C ...50°C

Cambio de lámparas

El foco luminoso de esta lámpara solo debe ser sustituido por el fabricante o un técnico autorizado por este o por una persona igualmente cualificada.

Cuidados / Almacenamiento

⚠ Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfríe.

Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).

No limpiar con limpiador de alta presión.

Deben mantenerse libres los orificios de ventilación y de salida.

Las siguientes influencias pueden perjudicar el producto: Entorno ácido, alto contenido de sal en el aire, detergentes, abonos, sales para carreteras, productos químicos.

Almacenar exclusivamente en lugares secos y limpios.

Montaje

⚠ ¡Desconectar la tensión de la alimentación de corriente/del cable de conexión!

Utilizar exclusivamente el accesorio descrito.

Utilizar exclusivamente el material de montaje adecuado.

Apto exclusivamente para montaje en la pared.

⚠ En caso de exteriores deben respetarse las normativas de instalación locales.

No sellar el producto por iniciativa propia (p. ej. con silicona).

Instalar de acuerdo con el tipo de protección IP indicado.

El patrón de carga óptimo se consigue cuando el módulo solar se halla directamente expuesto a los rayos del sol.

Conectar la batería a la luminaria antes del montaje.

Montar tal y como indica la ilustración.

Montar exclusivamente con salida de luz hacia abajo.

La luminaria puede ponerse en funcionamiento directamente.

Modos de funcionamiento:

Modo 1:

Pulsar la tecla una vez, se iluminará el LED azul arriba.

En caso de oscuridad, la luminaria permanecerá dimerizada al 15 % mientras no se registre movimiento alguno. En cuanto se registre un movimiento, la luminaria se iluminará al 100 % durante el tiempo ajustado (de 8 segundos hasta 8 minutos).

Modo 2:

Pulsar la tecla dos veces, se iluminará el LED azul abajo.

Si no se registra ningún movimiento, la luminaria permanecerá apagada.

En cuanto se registre un movimiento, la luminaria se iluminará al 100 % durante el tiempo ajustado (de 8 segundos a 8 minutos).

Si se vuelve a presionar la tecla se apagará la luminaria.

Observaciones acerca de las baterías

El producto contiene una batería recargable del tipo:

Li-ION 3,7V 2200mAh

La batería se carga con el módulo solar expuesto a los rayos del sol.

⚠ ¡Revisar el buen soporte y correcto funcionamiento!

IT Istruzioni per l'uso PARTE B Lampada da parete 1002597

Leggere e conservare attentamente le istruzioni!

**⚠ Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio
In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte,
combustione e incendi!**

Non alterare né modificare il prodotto.
Non fissare nulla al prodotto.

Non coprire il prodotto.

Azionare solo con vetro protettivo intatto.

In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.

Sincerarsi che i bambini non danneggino il prodotto.

Non guardare direttamente la sorgente luminosa.

Altre avvertenze di sicurezza = **⚠**

Utilizzo conforme

Classe di protezione III (3) **⚡** - azionamento con bassa tensione di protezione.

Azionare solo se montato saldamente su fondo in piano.

Azionare soltanto su superfici normali o non infiammabili.

Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.

IP54: Protezione contro sedimentazioni di polvere che creano disturbi -

Protezione contro spruzzi d'acqua da tutte le direzioni.

Temperatura ambiente ammessa (ta): -20°C ...50°C

Sostituzione della lampadina

La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un tecnico da lui incaricato o da una persona qualificata equiparabile.

Cura / Conservazione

⚠ Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.

Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.

Non pulire con idropulitrice.

Le aperture di aerazione e scarico aria devono rimanere libere.

Le seguenti condizioni potrebbero avere effetti indesiderati sul prodotto:

Ambiente acido, elevato contenuto di sali nell'aria, detersivi, concimi,

sale antigelo, sostanze chimiche.

Conservare solo asciutto e pulito.

Montaggio

⚠ Eliminare l'alimentazione elettrica / scollegare il cavo di collegamento.

Usare solo gli accessori descritti.

Rispettare la distanza dalla superficie illuminata.

Adatto solo per l'installazione a parete.

⚠ Rispettare le direttive per l'installazione locale in ambienti esterni.

Non sigillare il prodotto autonomamente (ad es. con silicone).

Installare secondo il grado di protezione IP indicato.

La carica ottimale si ottiene con l'esposizione possibilmente diretta del modulo fotovoltaico alla luce del sole.

Prima del montaggio, collegare la batteria all'apparecchio.

Montare come illustrato in figura.

Montare solo con emissione verso il basso.

L'apparecchio può essere subito messo in funzione.

Modi di esercizio

Modo 1:

Premere una volta il tasto, si accende il LED in alto.

In caso di oscurità, la lampada rimane dimmerata al 15% se non viene registrato alcun movimento. Se si registra un movimento, l'apparecchio si accende al 100% per la durata impostata (da 8 sec. a 8 min.).

Modo 2:

Premere due volte il tasto, si accende il LED blu in basso.

Se non si registrano movimenti, l'apparecchio rimane spento.

Se rileva un movimento, l'apparecchio si accende al 100% per la durata impostata (da 8 sec. a 8 min.).

Premendo nuovamente il tasto si spegne l'apparecchio.

Indicazioni sulla batteria

Il prodotto contiene una batteria ricaricabile di tipo:

Li-ION 3,7V 2200mAh

La batteria è caricata tramite modulo fotovoltaico in presenza di adeguato irraggiamento solare.

⚠ Controllare la tenuta sicura e il funzionamento corretto!

NL Gebruiksaanwijzing DEEL B Wandarmatuur 1002597

Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!

**⚠ Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik
Niet-naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!**

Product niet wijzigen of aanpassen.

Niets aan het product bevestigen.

Product niet afdekken.

Alleen met intact veiligheidsglas gebruiken.

Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien.

Zorg ervoor dat kinderen geen schade kunnen oplopen door contact met het product.

Niet in de lichtbron kijken.

Overige veiligheidsinstructies = **⚠**

Beoogd gebruik

Veiligheidsklasse III (3) **⚡** - werking met extra lage spanning.
Alleen stevig gemonteerd op een vlakke ondergrond gebruiken.

Alleen op normaal of niet-ontvlambare oppervlakken toepassen.

Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.

IP54: Bescherming tegen storende stofophoppingen - Bescherming tegen sproeiwater uit alle richtingen.

Toegestane omgevingstemperatuur (ta): -20°C ...50°C

Lichtbronnen vervangen

De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde service-technicus of een vergelijkbaar geschoolde persoon worden vervangen.

Verzorging / Opslag

⚠ Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.

Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.

Niet met hogedrukreiniger reinigen.

Ventilatie- en afvoergaten moeten vrij blijven.

De volgende factoren kunnen ongewenste effecten op het product hebben: zure omgeving, hoog zoutgehalte in de lucht, reinigingsmiddelen, meststoffen, strooizout, chemicaliën.

Alleen droog en schoon bewaren.

Montage

⚠ Stroomtoevoer/aansluitkabel spanningsvrij maken!

Uitsluitend de beschreven accessoires gebruiken.

Uitsluitend geschikt montage materiaal gebruiken.

Uitsluitend geschikt voor wandopbouw.

⚠ Lokale installatievoorschriften voor buiten in acht nemen.

Product niet zelf afdichten (bijv. met silicone).

Volgens aangegeven IP-beschermingsklasse installeren.

Om de batterij optimaal op te laden, is het belangrijk dat de zon zo direct mogelijk op het zonnepaneel schijnt.

Sluit de batterij voor montage aan op de lamp.

Monteren zoals op de afbeelding is weergegeven.

Alleen met lichtbundel naar beneden monteren.

De lamp kan meteen in gebruik genomen worden.

Bedrijfsmodi:

Modus 1:

Druk de knop eenmaal in, de blauwe led bovenaan brandt.

Als het donker is, wordt de lamp 15% gedimd zolang er geen bewegingen gedetecteerd worden. Bij detectie van een beweging brandt de lamp op de volle 100% gedurende de ingestelde tijd (8 sec. tot 8 min.).

Modus 2:

Druk de knop tweemaal in, de blauwe led onderaan brandt.

Als er geen beweging wordt gedetecteerd, gaat de lamp niet aan.

Na het detecteren van een beweging brandt de lamp op de volle 100% gedurende de ingestelde tijd (8 sec. tot 8 min.).

Druk de knop nogmaals in om de lamp uit te schakelen.

Aanwijzingen m.b.t. de batterij

Het product bevat een oplaadbare batterij van het type:

Li-ION 3,7V 2200mAh

De batterij wordt via het zonnepaneel opgeladen als de zon erop schijnt.

⚠ Controleren op stevige bevestiging en correcte werking!

DA Driftsvejledning PART B

Væglampe

1002597

Læs vejledningen grundigt og opbevar den!

⚠ Sikkerhedshenvisninger vedrørende installation og brug
Manglende overholdelse kan resultere i livsfare, forbrændinger og brand!

Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af produktet.

Der må ikke fastgøres noget til produktet.

Produktet må ikke dækkes til.

Må kun anvendes med ubeskadiget beskyttelsesglas.


Ved mistanke om fejlfunktion eller beskadigelse skal produktet tages ud af drift. Kontakt så forhandleren eller en el-installatør.

Sørg for, at børn ikke tager skade af produktet.

Undgå at se ind i lyskilden.

Yderligere sikkerhedshenvisninger = ⚠

Tilsigtet anvendelse

Beskyttelsesklasse III (3)  - drift sikkerhedslavspænding.

Må kun anvendes fast monteret på jævn undergrund.

Må kun anvendes på normalt eller ikke antændelige flader.

Må ikke udsættes for kraftige mekaniske belastninger eller stærk forurening.

IP54: Beskyttelse mod forstyrrende støvaflejringer - Beskyttelse mod sprøjt vand fra alle retninger.

Tilladt omgivelsestemperatur (ta): -20°C ...50°C

Skift af lyskilde

Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en af ham bestilt servicetekniker eller en lignende kvalificeret person.

Pleje / lagring

⚠ Afbryd spændingsforsyningen til produktet og lad den køle af.

Rens regelmæssigt og kun på ydersiden med en let fugtet klud (vand).

Må ikke renses med højtryksrensere.

Ventilations- og udluftningsåbninger skal være frie.

Følgende indflydelser kan påvirke produktet på uønsket måde: Surt miljø, højt saltindhold i luften, rengøringsmidler, gødning, vejsalt, kemikalier.

Skal opbevares rent og tørt.

Montage

⚠ Strømforsyningen / tilslutningsledningen skal gøres spændingsfrit!

Anvend kun det beskrevne tilbehør.

Anvend kun egnet montagemateriale.

Kun egnet til vægpåbygning.

⚠ Overhold de lokale installationsbestemmelser for udendørsarealer.

Man må ikke selv tætn produktet (f. eks. med silikonem).

Skal installeres i henhold til den oplyste IP-beskyttelsesgrad.

Den bedst mulige opladning opnås, når sollyset skinner direkte på solarmodulet.

Før montage skal batteriet forbindes med lampen.

Monteres som vist på billedet.

Må kun monteres med lysudslip nedad.

Lampen kan straks tages i brug.

Driftsmodi

Modus 1:

Tryk på tasten én gang, den blå LED foroven lyser.

I mørke forbliver lampen dæmpet til 15%, så længe der ikke registreres nogen bevægelse. Registreres en bevægelse, lyser lampen med 100% med den indstillede varighed (8 sek. til 8 min.).

Modus 2:

Tryk på tasten to gange, den blå LED forned lyser.

Registreres ingen bevægelse, forbliver lampen slukket.

Efter registrering af en bevægelse lyser lampen med 100% med den indstillede varighed (8 sek. til 8 min.).

Med endnu et tryk på knappen slukker man for lampen.

Oplysninger om batteriet

Produktet indeholder et opladeligt batteri af typen:

Li-ION 3,7V 2200mAh

I tilsvarende sollys oplades batteriet af solarmodulet.

⚠ Kontroller med hensyn til sikker fastgøring og korrekt funktion!

PL Instrukcja obsługi CZĘŚĆ B

Lampa ścienna

1002597

Instrukcję należy dokładnie przeczytać i ją zachować!

⚠ Zasady bezpiecznej instalacji i eksploatacji
Brak przestrzegania zasad może powodować zagrożenie życia, prowadzić do powstania poparzeń i pożaru!

Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji produktu.

Nie przytwierdzać nic do produktu.

Nie przykrywać produktu.


W przypadku podejrzenia wadliwego działania lub uszkodzenia wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub uprawnionym elektrykiem.

Upewnić się, że dzieci nie ucierpią przy kontakcie z produktem.

Nie patrzeć w źródło światła.

Dalsze zasady bezpieczeństwa = ⚠

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Klasa ochronności III (3)  - praca przy użyciu niskiego bezpiecznego napięcia.

Do użytku wyłącznie po zamocowaniu na stałe na równym podłożu.

Używać wyłącznie na normalnie palnych lub niepalnych powierzchniach.

Nie poddawać silnym obciążeniom mechanicznym ani nie narażać na mocne zabrudzenie.

IP54: Ochrona przed kurzem - Ochrona przed bryzgami wody ze wszystkich kierunków.

Dopuszczalna temperatura otoczenia(ta): -20°C ...50°C

Wymiana źródła światła

Źródło światła tej lampy może zostać wymienione jedynie przez zleconego przez Państwa technika serwisowego lub przez osobę z porównywalnymi kwalifikacjami.

Dbalność / składowanie

⚠ Odłączyć produkt od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.

Czyścić regularnie tylko z zewnątrz przy użyciu lekko zwilżonego (wodą) ręcznika.

Nie czyścić przy użyciu myjki wysokociśnieniowej.

Otworki wentylacyjne i odpływowe muszą pozostać odkryte.

Poniższe okoliczności mogą w niepożądanym sposób wpływać na produkt: środowisko kwaśne, wysoka zawartość soli w powietrzu, środki czystości, nawozy, sól drogowa, chemikalia.

Przechowywać wyłącznie w stanie suchym i czystym.

Montaż

⚠ Należy odłączyć zasilanie/przewód przyłączeniowy od napięcia!

Korzystać wyłącznie z opisanych akcesoriów.

Korzystać wyłącznie z odpowiednich materiałów montażowych.

Przeznaczony wyłącznie do montażu natynkowego na ścianie.

⚠ Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących instalacji na zewnątrz budynku.

Nie uszczelniać własnoręcznie produktu (np. silikonem).

Instalować zgodnie z podanym stopniem ochrony IP.

Optymalne ładowanie można osiągnąć, gdy moduł słoneczny jest wystawiony na możliwie bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przed montażem podłączyć baterię do lampy. Montować zgodnie z rysunkiem. Mocować wyłącznie światłem skierowanym do dołu. Lampa jest gotowa bezpośrednio do użytku.

Tryby pracy

Tryb nr 1:

Wciśnij przycisk jeden raz – na górze zaświeci niebieska dioda LED.

W ciemności lampa pozostanie przyciemniona na poziomie 15% mocy do momentu wykrycia ruchu. Po wykryciu ruchu lampa zacznie świecić ze 100% mocą przez ustalony czas (8 sekund do 8 minut).

Tryb nr 2:

Wciśnij przycisk dwa razy – na dole zaświeci niebieska dioda LED.

Jeśli nie zostanie wykryty ruch, lampa pozostanie ciemna.

Po wykryciu ruchu lampa zacznie świecić ze 100% mocą przez określony czas (8 sekund do 8 minut).

Ponowne przyciśnięcie przycisku spowoduje wyłączenie lampy.

Wskazówki dotyczące baterii

Produkt zawiera baterię z opcją ładowania typu:

Li-ION 3,7V 2200mAh

Bateria jest ładowana za pomocą modułu słonecznego pod warunkiem zachowania odpowiedniego poziomu nasłonecznienia.

⚠ Sprawdzić, czy produkt został osadzony prawidłowo i czy działa poprawnie!

RU Инструкция по эксплуатации ЧАСТЬ B

Настенный светильник

1002597

Внимательно прочитать и сохранить инструкцию!

⚠ Указания по безопасности при установке и эксплуатации Несоблюдение указаний может представлять угрозу для жизни, создавать угрозу ожогов и пожара!

Не выполнять изменений или модификаций в продукте. Ничего не закреплять на продукте.

Не накрывать продукт.

Эксплуатировать только с установленным защитным стеклом.

При подозрении на неправильное функционирование или повреждение выключить продукт и проконсультироваться с торговым предприятием или специалистом-электриком.

Обеспечить, чтобы продукт не представлял угрозы для детей.

Не смотреть напрямую на источник света.

Дополнительные указания по безопасности = ⚠

Применение в соответствии с назначением

Класс защиты III (3) ⚡ - эксплуатация с безопасным сверхнизким напряжением.

Эксплуатировать только надежно укрепленный на ровной поверхности продукт.

Эксплуатировать только на нормальных или негорючих поверхностях.

Не подвергать сильным механическим нагрузкам или сильному загрязнению.

IP54: защита от вредных отложений пыли - защита от брызг, падающих под любым углом.

Допустимая макс.окружающей среды(та): -20°C ...50°C

Замена источника света

Источник света данного светильника может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом с соответствующей квалификацией.

Уход / хранение

⚠ Отключить питание продукта и дать ему остыть.

Регулярно чистить только снаружи слегка увлажненной (вода) салфеткой.

Не допускается чистка с помощью мойки высокого давления.

Вентиляционные и сливные отверстия должны оставаться свободными.

Следующие факторы могут оказывать неблагоприятное воздействие на продукт: Кислое окружение, высокое содержание соли в воздухе, чистящие средства, удобрения, соль против льда, химикаты.

Хранить только в сухом и чистом состоянии.

Монтаж

⚠ Выключить электропитание/снять напряжение с соединительного кабеля.

Использовать только описанные аксессуары.

Применять только подходящий монтажный материал.

Подходит только для монтажа на стены.

⚠ Соблюдать местные предписания по установке на открытом воздухе.

Не герметизировать продукт собственноручно (например, силиконом).

Производить установку согласно указанной степени IP.

Оптимальный процесс зарядки достигается, когда солнечный модуль направлен как можно точнее на солнце.

Перед монтажом батарею необходимо соединить со светильником.

Монтировать, как показано на рисунке.

Монтировать только световым потоком вниз.

Эксплуатацию светильника можно начинать сразу.

Режимы работы

Режим 1:

Нажмите на кнопку один раз, загорается синий светодиод сверху.

В темноте светильник диммируется до 15% до тех пор, пока не будет зарегистрировано движение. После того, как движение зарегистрировано, яркость светильника увеличивается до 100% на установленное время (от 8 сек. до 8 мин.).

Режим 2:

Нажмите на кнопку дважды, загорается синий светодиод снизу.

Пока движение не зарегистрировано, светильник выключен.

После того, как движение зарегистрировано, яркость светильника увеличивается до 100% на установленное время (от 8 сек. до 8 мин.).

Повторное нажатие на кнопку выключает светильник.

Указания по батарее

Продукт содержит перезаряжаемую батарею типа:

Li-ION 3,7 В 2200 мАч

Батарея заряжается с помощью солнечного модуля при достаточном солнечном освещении.

⚠ Проверить надежное крепление и надлежащее функционирование!

Импортер: ООО «Марбел»
190005, г. Санкт-Петербург,
Митрофаньевское шоссе, 2 корп. 2
Тел / факс +7 (812) 644-6789
www.marbel.ru

SV Bruksanvisning DEL B

Väggarmatur

1002597

Läs igenom och förvara anvisningarna noggrant!

⚠ Säkerhetsinformation för installation och drift
Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!

Produkten får inte ändras eller modifieras.

Sätt inte fast något på produkten.

Produkten får inte övertäckas.

Använd endast med oskadat skyddsglas.

Vid misstanke om fel eller skador får produkten inte användas. Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.

Se till att barn inte kan skada sig på produkten.

Titta inte in i ljuskällan.

Ytterligare säkerhetsinformation = ⚠

Avsedd användning

Skyddsklass III (3) ⚡ - Drift med lågspänningsskydd.

Använd endast fast monterad på ett jämnt underlag.

Använd endast på normalt eller icke antändliga ytor.

Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning.

IP54: Skydd mot störande dammintrång - Skydd mot strilande vatten från alla riktningar.

Tillåten omgivningstemperatur (er): -20°C ...50°C

Byta ljuskälla

Denna lampas ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren eller en av denne auktoriserad servicetekniker eller en liknande kvalificerad person.

Skötsel / Förvaring

⚠ Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.

Rengör regelbundet med en något fuktad trasa (vatten).

Rengör inte med högtrycksvätt.

Ventilations- och avluftsöppningar får inte täckas över.

Påverkan av följande ämnen kan inverka negativt på produkten: sur miljö, hög salthalt i luften, rengöringsmedel, gödsel, vägsalt, kemikalier.

Förvara endast torrt och rent.

Montage

⚠ Koppla strömförsörjningen/anslutningskabeln spänningsfri!

Använd endast de tillbehör som anges.

Använd endast lämpligt monteringsmaterial.

Endast för väggmontering.

⚠ Observera lokala installationsföreskrifter för utemiljöer.

Täta inte produkten själv (t ex med silikon).

Installera enligt angiven IP kapslingsklass.

Optimal laddning uppnås när solmodulen får direkt solbelysning.

Anslut batteriet till armaturen innan monteringen.

Montera enligt bilden.

Montera endast med ljusutsläpp nedåt.

Armaturen kan direkt tas i drift.

Driftlägen

Läge 1:

Tryck en gång på knappen, den blå LED-lampan upptill lyser.

När det är mörkt är armaturen dimrad till 15% om ingen rörelse registreras. Om en rörelse registreras lyser armaturen till 100% under den inställda tiden (8 sek. till 8 min.).

Läge 2:

Tryck två gånger på knappen, den blå LED-lampan nedtill lyser.

Om ingen rörelse registreras är armaturen släckt.

När en rörelse registreras lyser armaturen till 100% under den inställda tiden (8 sek. till 8 min.).

Ytterligare ett tryck på knappen gör att armaturen släcks.

Information om batterier

Produkten innehåller ett uppladdningsbart batteri av typ:

Li-ION 3,7V 2200mAh

Batteriet laddas upp av solmodulen vid tillräcklig solbelysning.

⚠ Kontrollera att allt sitter fast ordentlig och fungerar!

TR Kullanma kılavuzu BÖLÜM B

Duvar lambası

1002597

Kılavuzu dikkatle okuyun ve saklayın!

⚠ Kurulum ve işletim için güvenlik uyarıları
Uyarılara uymama ölüm, yarama ve yangın tehlikesine yol açabilir!


Üründe değiştirme veya yeniden ayarlama işlemi yapmayın.
 Ürüne herhangi bir şey bağlamayın.
 Ürünün üstünü örtmeyin.

Sadece sağlam koruyucu cam ile çalıştırın.
 Hatalı çalışma şüphesinde veya bir hasar durumunda kapatın ve satıcıya veya bir elektrikçiye başvurun.

Çocukların üründen zarar görmemesini sağlayın.
 Işık kaynağına bakılmamalıdır.

Diğer güvenlik uyarıları = ⚠

Amaca uygun kullanım

Koruma sınıfı III (3)  - Düşük koruma voltajı ile çalışma.
 Sadece sıkıca monte edilmiş olarak düz bir yüzeyde çalıştırın.
 Sadece normal veya yarıncı olmayan yüzeylerde kullanın.
 Güçlü mekanik yüklerle veya güçlü kirlenmeye maruz bırakmayın.
 IP54: Hasar veren toz birikmesine karşı koruma - Her yönden gelen sıçrama suyunu karşı koruma.
 İzin verilen ortam sıcaklığı(ta): -20°C ...50°C

Işıklandırma aracı değişimi

Bu lambanın ışık kaynağı, sadece üretici veya üretici tarafından görevlendirilen bir teknik servis elemanı veya benzer yetkiliye sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.

Bakım / Saklama

⚠ Ürünü gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.
 Sadece hafifçe ıslatılmış (su ile) bir bezle düzenli olarak temizleyin.
 Yüksek basınçlı temizleyici ile temizlemeyiniz.
 Havalandırma ve drenaj açıklıkları serbest kalmalıdır.
 Aşağıdaki faktörler ürün üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir: Asitli ortam, havadaki yüksek tuz içeriği, deterjanlar, gübre, serpme tuz, kimyasallar.
 Sadece kuru ve temiz olarak depolayın.

Montaj

⚠ Güç kaynağını/bağlantı hattını gerilimsiz hale getirin.
 Sadece açıklanan aksesuarları kullanın.
 Sadece uygun montaj malzemelerini kullanın.
 Sadece duvar kurulumu için uygundur.
⚠ Dış mekânlr için yerel kurulum kurallarına uyunuz.
 Ürünü kendiniz sızdırmaz hale getirmeyin (örneğin, silikon ile).
 Belirtilen IP koruma sınıfına göre monte edin.

En iyi şarj davranışı, güneş modülü güneşten mümkün olduğunca doğrudan aydınlatıldığında elde edilir.
 Montajdan önce pili lambaya bağlayın.
 Montajı şekilde gösterildiği gibi yapın.
 Sadece ışık çıkışı aşağı gelecek şekilde monte edin.
 Lamba hemen çalıştırılabilir.

Çalışma modları

Mod 1:
 Düğmeye bir kez basın, yukarıdaki mavi LED yanar.
 Hiçbir hareket algılanmadığı takdirde lamba karanlıkta % 15 oranında kısılır. Bir hareket algılandığında, lamba ayarlanan süre boyunca % 100 olarak yanar (8 saniye ile 8 dakika).

Mod 2:
 Düğmeye iki kez basın, aşağıdaki mavi LED yanar.
 Hiçbir hareket algılanmazsa, lamba yanmaz.
 Bir hareket algılandığında, lamba ayarlanan süre boyunca % 100 olarak yanar (8 saniye ile 8 dakika).

Düğmeye tekrar basıldığında lamba kapanır.

Pil ile ilgili notlar

Ürün şarj edilebilir bir pil türü içerir:
 Li-ION 3,7V 2200mAh
 Pil, uygun güneş ışığında güneş modülü üzerinden şarj edilir.

⚠ Yerinde sağlam durup durmadığını ve düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin!

HU Használati utasítás, B. rész

Fali lámpatest

1002597

Olvassa el figyelmesen és őrizze meg az utasítást!


⚠ A csatlakoztatásra és üzemeltetésre vonatkozó biztonsági utasítások

Figyelmen kívül hagyása élet-, égés- és tűzveszélyhez vezethet!

Ne változtassa meg vagy módosítsa a termékét.
 A termékre ne rögzítsen semmit.
 A termékét nem szabad letakarni.
 Kizárólag ép védőüveg megléte esetén üzemeltesse.
 Működési hiba vagy sérülés gyanúja esetén helyezze üzemén kívül, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamossági szakemberrel.
 Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem tesznek kárt a termékben.
 Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.

További biztonsági utasítások = ⚠

Rendeltetésszerű használat

III (3)  védelmi osztály - üzemeltetés védő törpefeszültséggel.
 Kizárólag sik felületre szerelve üzemeltesse.
 Kizárólag normál vagy nem gyúlékony felületen üzemeltesse.
 Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős szennyeződéseknek.
 IP54: Por ellen kis mértékben védett - Fröccsenő víz ellen minden irányban védett.
 Megengedett környezeti hőmérséklet (ta): -20°C ...50°C

Világítóeszköz cseréje

A lámpatest fényforrásának esetleges cseréjét kizárólag a gyártó, vagy minősített szakember végezheti el.

Ápolás / Tárolás

⚠ Feszültségmentesítse a terméket, és hagyja lehűlni.
 Tisztítsa meg rendszeresen kívülről enyhén nedves (vizes) törölkendővel.
 Ne tisztítsa nagy nyomású tisztítóval.
 A szellőző- és lefolyónyílásokat szabadon kell hagyni.
 A követező hatások nem kívánt hatással lehetnek a termékre. savas környezet, a levegő magas sótartalma, tisztítószér, műtrágya, szórósó, vegyszerek.
 Kizárólag száraz és tiszta helyen tárolandó.

Összeszerelés

⚠ Feszültségmentesítse az áramellátást/csatlakozóvezetékét!
 Kizárólag a leírt tartozékat használja.
 Kizárólag alkalmas szerelőanyagot használjon.
 Kizárólag falra szerelésre alkalmas.

⚠ Vegye figyelembe a kültérre vonatkozó helyi csatlakoztatási előírásokat.

A terméket ne szigetelje saját kezűleg (pl. szilikonnal).

A megadott IP védettségí fokozatnak megfelelően csatlakoztassa.

Az optiAz optimális töltési viselkedést akkor érheti el, ha a napelemes modul lehetőleg közvetlen napfényt kap töltéskor.
 A szerelés előtt kösse össze az akkumulátort a lámpával.
 Az ábrán feltüntetett módon szerelje be.
 Kizárólag úgy szerelje be, hogy lefelé legyen fénykilépés.
 A lámpák közvetlenül üzembe helyezhetők.

Üzemmódok

1. üzemmód:
 Nyomja meg egyszer a gombot. A fent található kék LED világít.
 Sötétben a lámpa 15 % fényerőre dimmel, amíg nem érzékel semmilyen mozgást. Ha mozgást érzékel, a lámpa a beállított időtartamra (8 másodperc és 8 perc között) 100 % fényerővel világít.

2. üzemmód:
 Nyomja meg kétszer a gombot. A lent található kék LED világít.
 Ha nem érzékel semmilyen mozgást, a lámpa sötét marad.
 Mozgás érzékelése után a lámpa a beállított időtartamra (8 másodperc és 8 perc között) 100 % fényerővel világít.

Ha ismét megnyomja a gombot, kikapcsolja a lámpát.

Utasítások az akkumulátorhoz

A termék az alábbi típusú feltölthető akkumulátort tartalmazza:
 Li-ION 3,7 V 2200 mAh
 Az akkumulátort a napfény megfelelő besugárzása esetén a napelemes modul tölti fel.

⚠ Ellenőrizze a biztonságos megtámasztást és az előírászerű működést!